

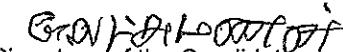
ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES  
தேர்தல் செலவினங்களின் கருக்க விவர அறிக்கை

Part-I  
பாகம்-I

- |       |   |   |               |
|-------|---|---|---------------|
| I.    | Name of the Candidate<br>வேட்பாளரின் பெயர்  | : Sh./Smt./Km.<br>: திரு/திருமதி/செல்வி           | G. LAKSHMANAN |
| II.   | Number and Name of Constituency<br>தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும்  | : 116, Suler Assembly                             |               |
| III.  | Name of State / Union Territory<br>மாநிலத்தின்/மத்திய அரசின் நேரடி ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர் :  | Tamil Nadu  |               |
| IV.   | Nature of Election<br>(Please mention whether General Election to<br>State Assembly / Lok Sabha / Bye-election)<br>தேர்தலின் தன்மை<br>[மாநில சட்டமன்றத்திற்கான/ மக்களாவைக்கான/<br>பொதுத்தேர்தலா/ இடைத்தேர்தலா என குறிப்பிடவும்] | State Assembly.                                   |               |
| V.    | Date of declaration of result<br>தேர்தல் முடிவு அறிவிப்பு நாள்  | 19.5.2016   |               |
| VI.   | Name and Address of the Election Agent<br>தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும்   | S. P. Ramasamy<br>31234, Saliyappatti, Suler (Tc) |               |
| VII.  | If candidate is set up by a political party, Please<br>mention the name of the political party<br>வேட்பாளர், அரசியல் கட்சியால் நிறுத்தப்பட்டிருப்பின்,<br>அரசியல் கட்சியின் பெயரை குறிப்பிடவும்                                 | CBE -<br>NO, Independent.                         |               |
| VIII. | Whether the party is a recognised political party<br>அக்கட்சி அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சியா   | Yes/No.<br>ஆம்/இல்லை.                             |               |

Date : 14.6.2016

Place : Coimbatore ,

  
Signature of the Candidate  
வேட்பாளரின் கையெழுப்பு

**Part-II ABSTRACT OF STATEMENT OF ELECTION EXPENDITURE OF CANDIDATE**  
**பாகம்-II: வேட்பாளரின் தேர்தல் செலவினாத்தின் கருக்க விவர அறிக்கை**

S.No.	Particulars தொடர் எண் விவரங்கள்	Amt. Incurred / Auth. by Candidate/ Election agent (in Rs.) வேட்பாளரால்/ தேர்தல் முகவரால் செலவிடப்பட்ட / அனுமதிக்கப்பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	Amt. Incurred/authori- zed by pol. party (in Rs.) அரசியல் கட்சியால் செலவிடப்பட்ட/ அனுமதிக்கப்பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	Amt. Incurred/auth- orized by others (in Rs.) எனைபோரால் செலவிடப்பட்ட/ அனுமதிக்கப்பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	Total Election expenditure (3)+(4)+(5) மொத்த தேர்தல் செலவினாம்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
I.	Expenses in public meeting, rally, procession etc:- I.a. Expenses in public meeting, rally procession etc. (ie. other than the ones with Star Campaigners of the Political party (Enclose as per Schedule-I)) பொதுக்கூட்டங்கள், பேரணி, ஊர்வலம் முதலியவற்றுக்கான செலவுகள் பொதுக்கூட்டம், பேரணி, ஊர்வலம் முதலியவற்றுக்கான செலவுகள் (அதாவது அரசியல் கட்சியின் நடச்சத்திர பேச்சாளர்கள் நிங்கலாக) [விவர அட்டவணை 1-இன் இணைக்கவும்]				
	I. b : Expenditure in public meeting rally, procession etc. with the Star Campaigner (s) (ie. other than those for general party propaganda) (Enclose as per Schedule-2) நடச்சத்திர பேச்சாளர், பேச்சாளர்களுடன் பொதுக்கூட்டம், பேரணி, ஊர்வலம் முதலியவற்றுக்கான செலவினாம் (அதாவது பொதுக்கூட்டி கொள்கை நிங்கலாக) [விவர அட்டவணை 2-இன் இணைக்கவும்]				
II.	Campaign materials, other than those used in the public meeting rally, procession etc. (mentioned in S.No. I above (Enclose as per Schedule-3)) பொதுக்கூட்டம், பேரணி, ஊர்வலம் முதலியவற்றில் பயன்படுத்தப்பட்டது நிங்கலாக மேலே தொடர் எண் 1-இல் குறிப்பிடப்பட்ட பிரச்சார பொருட்கள் [விவர அட்டவணை 3-இன்படி இணைக்கவும்]				
III.	Campaign through electronic/print and electronic media (including cable network), bulk SMS or internet and Social media (Enclose as per Schedule-4) கம்பிவடத்தையீடு, பெருமொத்த குறுந்தெள்தி அல்லது இணையதளம் மற்றும் சமூக ஊடகம் உள்ளிட்ட மின்னணு ஊடகம் மற்றும் அச்சு வாயிலாக பிரச்சாரம் [விவர அட்டவணை 4-இன்படி இணைக்கவும்]				
IV	Expenditure on campaign vehicle (s), used by candidate (Enclose as per schedule-5) வேட்பாளரால் பயன்படுத்தப்பட்ட பிரச்சார வண்டி/வண்டிகளுக்கான செலவுகள் [விவர அட்டவணை 5-இன்படி இணைக்கவும்]				

*(வேட்பாளர் பதினாறாம் தேர்தல் விவர அறிக்கை)*

S.No.	Particulars விவரங்கள்	Amt. Incurred / Auth. by Candidate/ Election agent (in Rs.) வேட்பாளரால்/ தேர்தல் முகவால் செலவிடப்பட்ட / அனுமதிக்கப் பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	Amt. Incurred/authori zed by pol. party (in Rs.) அரசியல் கட்சியால் செலவிடப்பட்ட/ அனுமதிக்கப் பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	Amt. Incurred/auth orized by others (in Rs.) எண்மேரால் செலவிடப்பட்ட/ அனுமதிக்கப் பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	Total Election expenditure (3)+(4)+(5) மொத்த தேர்தல் செலவினம்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
V	Expenses of campaign workers/agents (Enclose as per Schedule-6) தேர்தல் பிரச்சார பணியாளர்கள்/முகவர்களுக்கான செலவுகள் / முகவர்களுக்கான செலவுகள் [விவர அட்டவணை 6-இன்படி இணைக்கவும்]	14663	—	—	14663
VI.	Any other campaign expenditure எண்ய யாதொரு தேர்தல் செலவினம் [விவர அட்டவணை 2-இன் இணைக்கவும்]	10210	—	—	10210
	Grand Total பெருமொத்தம்	24873			24873

**Part-III- ABSTRACT OF SOURCE OF FUNDS RAISED BY CANDIDATE**  
**பாகம்-III- வேட்பாளர் அளித்த நிதி ஆதாரத்தின் கருக்கம்**

S.No.	Particulars விவரங்கள்	Amount (in Rs.) தொகை (ரூபாயில்)
(1)	(2)	(3)
I.	Amount of own fund used for the election campaign (Enclose as per Schedule-7) தேர்தல் பிரச்சாரத்திற்கு பயன்படுத்தப்பட்ட சொந்த நிதி (விவர அட்டவணை 7-இன்படி இணைக்கவும்)	156540
II.	Lump sum amount received from the party (ies) in cash or cheque etc. (Enclose as per Schedule-8) பலகட்சியிடியிருந்து ரொக்கமாக அல்லது காசோவையாக பெறப்பட்ட ஒரே மொத்த தொகை (விவர அட்டவணை 8-இன்படி இணைக்கவும்)	—
III.	Lump sum amount received from any person/ company/firm /associations/body of persons etc. as loan, gift or donation etc. (Enclose as per Schedule-9 யாதொரு நபர்/பிழுவணம்/அமைப்புகள்/ நபர்களின் அமைப்பு முதலியோரிடமிருந்து கடனாக / அன்பளிப்பாக அல்லது நன்கொடையாக பெறப்பட்ட ஒரே மொத்த தொகை (விவர அட்டவணை 9-இன்படி இணைக்கவும்))	—
	Total - மொத்தம்	156540

GOU. APPROVAL

**FORM OF AFFIDAVIT**  
உறுதி மொழிப் பத்திரப் படிவம்

*Cochin*

Before the District Election Officer.....(District, State/Union Territory)

மாவட்ட தேர்தல் அதிகாரி.....(மாவட்டம், மாநகரம்/மத்திய அரசின் தேர்தல் ஆட்சிப் பகுதி) முன்னிலையில்

Affidavit of Shri/Smt./Ms. G. LALITHA SHANAN (S/o.-W/o.-D/o). GRU SAMY.

என்பவரின் மகனான / மனைவியான / மகளான திரு/திருமதி/சௌவி.....

என்பவரின் உறுதிமொழிப் பத்திரம்

I, G. LALITHA SHANAN, son/wife/daughter of GRU SAMY, aged 46 years, no. 111, Akila Street, Sulampetton, Coimbatore, do hereby solemnly and sincerely state and declare as under:- என்ற முகவரியில் வசிக்கும் GRU SAMY என்பவரின் மகளாகியிமனைவியாகிய/மகளாகிய. 46 வயதுள்ள G. LALITHA SHANAN நான் பின்வருமாறு உண்மையாகவும், உறுதியாகவும் தெரிவிக்கிறேன்.

(1) That I was a contesting candidate at the general election/bye election to the House of the People/Legislative Assembly of Parliamentary/Assembly constituency, the result of which was declared on 19.5.2016.

(1) நான்.....பாராஞ்சனங்கள்/சட்டமன்ற தொகுதியிலிருந்து.....பொதுதேர்தலில் மக்களைப் போட்டு இடைத்தேர்தலில் வேட்பாளராக போட்டுகிறேன். இதன் முடிவு.....அங்கு அறிவிக்கப்பட்டது.

(2) That I/my election agent kept a separate and correct account of all expenditure incurred/ authorised by me /my election agent in connection with the above election between 23.4.2016 & 24.4.2016 (the date on which I was nominated) and the date of declaration of the result thereof, both days inclusive.

(2) மேற்கொள்ள தேர்தல் தொடர்பாக .....வேட்புமலு நாளுக்கும், (நான் வேட்புமலு தாக்கல் செய்த நான்) தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாளுக்கும் இடையே இரண்டு நாட்களும் சேர்ந்து/என்னால் என்றுடைய தேர்தல் முகவரால் செலவிடப்பட்ட/அனுமதிக்கப்பட்ட அனைத்து செலவின்திற்கான சரியான கணக்கினை நான்/என்னுடைய தேர்தல் முகவர் தனியாக வைத்திருந்தேன்/வைத்திருந்தார்.

(3) That the said account was maintained in the Register furnished by the Returning Officer for the purpose and the said Register itself is annexed hereto with the supporting vouchers/bills mentioned in the said account.

(3) மேற்கொள்ள கணக்காளது, தேர்தல் நடத்தும் அலுவலரால் அளிக்கப்பட்ட பதிவேட்டி, இந்த செயல்நோக்கத்திற்காக வைத்து வரப்பட்டது. மேற்கொள்ள கணக்கில் மேற்கொள்ள பதிவேடும், அதாரமாக கொள்ளப்பட்ட ஈச்சாந்துகள்/படியல்களுடன் இத்துள்ளைக்கப்படுகிறது.

(4) That the account of my election expenditure as annexed hereto includes all items of election expenditure incurred or authorised by me or by my election agent, the political party which sponsored me, other associations / body of persons and other individuals supporting me, in connection with the election, and nothing has been concealed or withheld/suppressed there from (other than the expense on travel of leaders' covered by Explanations 1 and 2 under section 77 (1) of the Representation of the People Act, 1951).

(4) இத்துள்ள இணைக்கப்பட்டுள்ள எனது தேர்தல் செலவின கணக்கில் என்னால் அல்லது எனது தேர்தல் முகவரால்/என்னை அமைப்புகளால்/தூர்களின் அமைப்பால் மற்றும் ஏனைய தனி முன்னிற்கும் அரசியல் கட்சியால்/தூர்களின் அமைப்பால் நபர்களால் செலவிடப்பட்ட அல்லது அனுமதிக்கப்பட்ட தேர்தல் செலவினம் குறித்த அனைத்து இணைக்களும் அடங்கும். அதிலிருந்து நபர்களால் செலவிடப்பட்ட அல்லது அனுமதிக்கப்பட்ட தேர்தலின் 77(1) அம் பிரிவின் கீழ் விளக்கங்கள் 1 மற்றும் எதுவும் மறைக்கப்படவில்லை. (1951 அம் ஆண்டு மக்கள் பிரதிவிதித்துவ சட்டத்தின் 77(1) அம் பிரிவின் கீழ் விளக்கங்கள் 1 மற்றும் எதுவும் மறைக்கப்படவில்லை.)

(2)-இந்தீந் வரும் தலைவர்களின் பயணம் தொடர்பான செலவு நீங்கலாக)

(5) That the Abstract Statement of Election Expenses annexed as Annexure II to the said account also includes all

(5) That the Abstract Statement of Election Expenses annexed as Annexure II to the said account also includes all expenditure incurred or authorised by me, my election agent, the political party which sponsored me, other association/body of

persons and other individuals supporting me, in connection with the election.

(5) மேற்கொள்ள கணக்கில் இணைக்கப்பட்டுள்ள தேர்தல் செலவுகள் சூக்க விவா அட்வணையில் தேர்தல் தொடர்பாக

(5) மேற்கொள்ள கணக்கில் இணைக்கப்பட்டது. தேர்தல் செலவுகள் சூக்க விவா அட்வணையில் நபர்களின் அமைப்பால் என்னால் / எனது முகவரால், என்னை முன்னிற்கும் அரசியல் கட்சியால், ஏனைய அமைப்புகளால்/ நபர்களின் அமைப்பால் மற்றும் என்னை அதிர்க்கின்ற ஏனைய தனி நபர்களால் செலவிடப்பட்ட அல்லது அனுமதியளிக்கப்பட்ட அனைத்து செலவினமும் அடங்கும்.

(6) That the statements in the foregoing paragraphs (1) to (5) are true to the best of my knowledge and belief, that nothing is false and nothing material has been concealed.

(6) மேலே பத்தி 1 முதல் 5 வகையிலுள்ள வகுக்குறுமலங்கள் எனக்கு நன்கு அறிந்த வரையிலும் நான் நம்புகிற வகையிலும் உண்மையானவை. இநில் எதுவும் தவறில்லை, எவையும் மறைக்கப்படவில்லை.

Deponent  
எனிர் தாப்பினர்

Solemnly affirmed/sworn by.....Coimbatore.....at 14.5.2016.....this day of 2016.....Before me.  
என் முன்னிலையில்.....அம் நாளன்று.....இடத்தில் உள்ளார உறுதியளிக்கப்பட்டது.

(Signature and seal of the Attesting authority, i.e. Magistrate of the first Class or Oath Commission or Notary Public)  
(அன்றைப்பயிடுகின்ற அதிகாரியின் அதாவது முதல் வகுப்பு மாஜிஸ்ட்ரேட் அல்லது உறுதிமொழி ஆணையாளர் அல்லது சான்றூறுதி அலுவலரின் கையெயப்படும் முத்திரையுடும்)

*Govt. of Tamil Nadu*

ACKNOWLEDGEMENT FORM  
ஓப்புகை படிவம்

To  
பெறுநர்

The Returning Officer  
தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரி

116, சூரை  
SULUR (T.E)  
COIMBATORE.

Sir,  
ஜொ,

I acknowledge receipt of your letter No.....dated.....along with its enclosures containing, among other documents, a Register bearing serial No.....05090.....for maintaining of my accounts of election expenses.

தங்களுடைய .....ஆம் நாளிட்ட.....ஆம் எண் கடிதத்துடன் இணைத்து அனுப்பியுள்ளவை, ஏனைய ஆவணங்கள் மற்றும் எனது தேர்தல் செலவுக் கணக்குகளை பராமரிப்பதற்காக .....ஆம் எண் தொடர் எண் கொண்ட பதிவேடு ஆகியவற்றைப் பெற்றுக்கொண்டதற்கான ஓப்புகையைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

2. I have noted the requirements of law for maintenance of account of election expenses and lodging of true copy of that account with the District Election Officer/Returning Officer.

(2) தேர்தல் செலவு கணக்கை பராமரிப்பதற்காக தேவைப்படும் சட்டப்படிக்கான ஆவணங்கள், மாவட்ட தேர்தல் அதிகாரி/தேர்தல் அதிகாரி பதிவு செய்யும் கணக்கின் உண்மை நகல் ஆகியவை குறித்து நான் அறிந்துள்ளேன்.

Yours faithfully,  
தங்கள் உண்மையுள்ள

*சௌபாக்ஷமாத*

Signature of the Candidate with date  
வேட்பாளரின் பெயரும், நாளம்

\*Strike off, whichever is inapplicable.

\*பொருந்தாதவற்றை அழித்து விடவும்.

ACKNOWLEDGEMENT (To be filled up by Office)

ஓப்புகை (அலுவலகத்தாரால் நிரப்பப்படவேண்டியவை)

The account of the election expenses in respect of 116 SULUR (Constituency) result of which was declared on 19.5.2016 (Date) has been filed by him /on his behalf on .....(Date) and has been received by me today the .....(Date) of ..... (Month) .....(Year).

.....ஆம் நாளன்று தேதி முடிவு வெளியிடப்பட்ட .....(தொகுதி) குறித்த தேர்தல் செலவுக் கணக்கு அவரால் / அவரது சார்பாக .....(தேதி) அன்று தாக்கல் செய்யப்பட்டு, .....ஆண்டு .....திங்கள் .....தேதியான இன்று என்னால் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

District.....  
Office Seal  
மாவட்ட.....  
அலுவலக முத்திரை

District Electoral Officer  
மாவட்ட தேர்தல் அதிகாரி

*சௌபாக்ஷமாத*

**Schedules-1 to 9: Details of Elections Funds and Expenditure of Candidate**  
**விவர அட்டவணை 1 முதல் 9 வரை வெப்பாளின் தேர்தல் நிதி மற்றும் செலவு விவரங்கள்**

### Schedule -1

விவர அட்டவணை: 1

Expenses in Public meeting, rally, procession etc. (ie: other than those with Star Campaigners of the Political Party). பொதுக் கூட்டும், பேரணி, ஊர்வலம் முதலியவற்றுக்கான செலவுகள் (அதாவது அரசியல் கட்சியின் நடத்திர பேச்சாளருடை நடவடிக்கை நின்கலங்க)

S.No. தொ. எண்	Nature of Expenditure செலவின் தன்மை	Total Amount in Rs. மொத்த தொகை (ரூபாயில்)	Source of Expenditure		
			Amt. incurred/ auth. by Candidate/ agent வேட்பாளரால் அநிகாருமளிக்க ப்பட்ட நபரால் முகவரால் செய்யப்பட்ட செலவுத் தொகை.	Amt. incurred/by pol. Party with name ஆரையல் கட்சியால் (கட்சியின் பெயர்) செய்யப்பட்ட செலவுத் தொகை.	Amt. incurred by others. ஏனையவர் களால் செய்யப்பட்ட செலவுத் தொகை.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1.	Vehicles for transporting visitors பார்வையாளர்கள் போக்குவரத்துக்கான வண்டிகள்				
2.	Erecting Stage, Pandal & Furniture, Fixtures, poles etc. மேடை அமைத்தல் மந்தல் போடுதல் அமைகலன், எடுத்தங்களில் பொறுத்தப்பட்ட காட்சிப்பலைகள் கம்பங்கள் முதலியன				
3.	Arches & Barricades etc. வளைவுகள் & தடுப்பாண்கள் முதலியவை				
4.	Flower/garlands பூக்கள் / மாலைகள்				
5.	Hiring Loud speakers, Microphone, amplifiers, comparers etc. ஒலிப்பொருள், ஒலிவாங்கி, ஆழப்பிளிஃபையர், கம்பேர் முதலியன				
6.	Posters, hand bills, pamphlets, Banners, Cut-outs, hoardings கவுரோட்டுகள், துண்டுக்ட்டுகள், துண்டு பிரசுரங்கள், பதங்கங்கள், கட்ட-அறுட்கள், விளம்பரங்கள் ஓட்டப்படுவதற்கான சுவர்களை சட்டங்கள்				
7.	Beverages like tea, Water, cold drink, juice etc. தேனிகள், குடிநீர், குளிர்பானங்கள், பழச்சாரு முதலிய பான வகைகள்				
8.	Digital TV-boards display, Projector display, tickers boards, 3D display மினிட்டல் TV -காட்சிப்பலைகள், புராஜெக்டர் டிஸ்பிளோ, ஒளி ஏழுப்பக் கூடிய கட்சிப்பலைக (Tickers display) மூப்பரியான காட்சிப்பலைக				
9.	Expenses on celebrities, payment to musicians, other artists remuneration etc. பிரபலங்களுக்கான செலவு, இசை நிகழ்ச்சியாளர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட தொகை, ஏனைய கலைஞர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட சன்மாளம்				

Georg Wiedemann

10.	Illumination items like serial lights, boards etc. கெட்டர் விளக்குகள், காட்சிப் பல்கைகள் போன்ற அலங்கார விளக்கு வகைகள்				
11.	Expenses on transport, Helicopter/aircraft/vehicles/boats etc., charges (for self, celebrity or any other campaigner other than Star Campaigner) போக்குவரத்து குறித்த செலவு வெறுகொட்டர்/ விமானம்/வண்டிகள்/படகுகள் முதலியனவற்றுக்கான கட்டணம் (தனக்கார, பிரச்சாரங்களில் நடைபெறுகின்ற அல்லது நடச்சுத்திர பிரச்சாரங்கள் நீண்டவாக ஏனைய யாதொரு பிரச்சாரகருக்காக)				
12.	Power consumption/generator charges மின்சாரத்து யண்பாடு/மின்மாக்கி சாதனத்துக்கான கட்டணங்கள்				
13.	Rent for venue கூட்டம் நடைபெறும் இடத்துக்கான வாடகை				
14.	Guards& security charges மெய்க்காப்பாளர் & பாதுகாவலர் கட்டணங்கள்				
15.	Boarding & lodging expenses of self, celebrity, party functionary or any other campaigner including Star Campaigner தனக்கு, பிபலமானவருக்கு கட்சியகாரர்களுக்கு அல்லது நடச்சுத்திர பிரச்சாரகர் உட்பட ஏனைய யாதொரு பிரச்சாரகருக்கான உணரும் மற்றும் தங்குமிட செலவுகள்				
16.	Others expenses ஏனைய செலவுகள்				
	Total மொத்தம்				

கொடுமையானது

**Schedule-2****விவர அட்டவணை 2**

Expenditure in public meeting rally, procession etc. with the Star Campaigner(s) as apportioned to candidate (ie.other than those for general party propaganda)

வேட்பாளரால் பகுத்துக் கொடுக்கப்படவாறு நடச்சத்திற்குப் பேச்சாளர்/பேச்சாளர்களுடன் நடைபெற்ற பொதுக் கூட்டம், பேரணி, ஊர்வலத்துக்கான செலவு (அதாவது பொதுவான கட்சி பிரச்சாரத்துக்காக நடத்தப்பட்டவை நிங்கலாக)

S.No.	Date and Venue தொ. எண் நாள் மற்றும் இடம்.	Name of the Star Campaigner(s) & Name of Party நடச்சத்திற்கு பிரச்சாரகள்(கள்)-ன் பெயர் & கட்சியின் பெயர்	Amount of Expenditure on public meeting rally, procession etc. with the Star Campaigner(s) apportioned to the candidate (As other than for general party propaganda) in Rs. நடச்சத்திற்குப் பேச்சாளர்களுடன் பொதுக் கூட்டம், பேரணி ஊர்வலம் முதலியவற்றிற்காக வேட்பாளருக்கு பகுத்துக்கொடுக்கப்பட்ட செலவுத் தொகை (கட்சியின் பொதுவான பிரச்சாரம் நிங்கலாக) (ரூபாயில்)	Remarks, if any குறிப்புரைகள் ஏதேனும் இருப்பின்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1				
2				
3				
4				

Total

மொத்தம்

**Schedule-3****விவர அட்டவணை 3:**

Details of expenditure on campaign materials, like handbills, pamphlets, posters, hoardings, banners, cut-outs, gates& arches, video and audio cassettes, CDs/DVDs, Loud speakers, amplifiers, digital TV/board display, 3D display etc. for candidate's election campaign (ie: other than those covered in Schedule-1 & 2)

வேட்பாளின் தேர்தல் பிரச்சாரத்திற்காக துண்டுவெளியிடுகள், விளையாட்டுகள், கவரான் சார்புகள், பதாளகள், வெட்டுருக்கள், ( Cut-out), நுழைவூயில்கள், வளைவுகள், காலீனாலிப் பேஸை மற்றும் ஒன்றி நாடாக்கள், சிடிடி.வி.ஏ-கள், ஒனிப்பெருக்கிள்கள், ஒலிப்பாளகள், எண்பத் தொலைக்காட்சி/ காட்சிப் பல்கலைகள், முப்பிரிமான காட்சிப்பல்கலைகள் முதலிய பிரச்சார சாதனங்களுக்கான செலவு குறித்த விவரங்கள்.

S.No.	Nature of Expenses செலவின் தன்மை	Total Amount in Rs. மொத்தத் தொகை (ரூபாயில்)	Sources of Expenditure செலவு ஆதாரங்கள்			Remarks, if any குறிப்புரைகள் ஏதேனும் இருப்பின்
			Amt. by candidate/agent வேட்பாளர்/முகவரால் செய்யப்பட்ட செலவுத் தொகை	Amt. By pol. Party ஆரசியல் கட்சியால் செய்யப்பட்ட செலவுத் தொகை	Amt. by others என்னோரால் மேற்கொள்ளப்பட்ட செலவுத் தொகை	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1						
2						
3						
4						

Total

மொத்தம்

கோ-செலவு

Schedule-4

விவர அட்டவணை 4

Details of expenditure on campaign through print and electronic media including cable network, bulk SMS or internet of social media etc., for candidate.

வேட்பாளருக்காக கேமிள் நெட்வோர்க், பெருமொத்த குறுஞ்செய்தி அல்லது இணையதளம் அல்லது சமூக ஊகம் உட்பட அச்சு மற்றும் மின்னாலும் ஊகம் மூலமாக பிரச்சனை செய்ததற்கான செலவின் விவரங்கள்.

S.No. தொ. எண்	Nature of medium (electronic/print) and duration ஊகத்தின் துறைம் (மின்னாலும் அச்சு) மற்றும் கால அளவு.	Name and address of media provider (print /electronic / sms/ voice/ cable TV, social media etc.) (மின்னாலும்/அச்சு/ SMS/கேமிள் டிவி/சமூக ஊகம் முதலியன்) ஊகம் அனிப்பவரின் பெயர் & முகவரி.	Name and address of agency, reporter, stringer, company or any person to whom charges/commiss ion etc. paid/payable, if any முகவரமைப்பு/ பத்திரிக்கையாளர்/ ஸ்ட்ரிங்கர் ஓர்/ நிறுவனம்/ஏணைய நபருக்கு கட்டணம் /தரகுத் தொகை ஏதேனும் செலுத்தக் கூடியவரின் பெயரும், முகவரியும்.	Total Amount in Rs. Col. (3)+(4)	Sources of Expenditure செலவு ஆதாரங்கள்		
					Amt. by candidate/ agent வேட்பாளர்/ முகவரல் செய்யப் பட்ட செலவு.	Amt. by Pol. Party அரசியல் கட்சி செய்த செலவு	Amt. by others. குறிப்புமூர்கள் ஏதேனும் இருப்பின்.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1							
2							
3							
4							
<b>Total</b> <b>மொத்தம்</b>							

க.வி.சி.மு.நா.நி.

Schedule-5  
விவர அட்டவணை 5

Details of expenditure on campaign vehicle(s) and poll expenditure on vehicle (s) for candidate's election campaign  
வேட்பாளரின் தேர்தல் பிரச்சாரத்திற்கான பிரச்சார வண்டுகள், வாக்குப்பதில் நாளாங்கு வண்டுகள் ஆகியவற்றிற்கான செலவு விவரங்கள்:

S.No. தொ. எண்.	Regn.No. & Type of vehicle வண்டியின் பதிவேணு & வண்டியின் வகை	Hiring Charges of vehicle வண்டியின் வாட்டைக் கட்டணங்கள்			No. of days for which used வண்டி பயன் படுத்திய நாட்களின் எண்ணிக்கை	Total amt. incurred/ auth. in Rs. மொத்த செலவை	Source of Expenditure செலவு ஆதாரங்கள்		
		Rate for Hiring of vehicle/ mainten ance வாட்டைக் வண்டிப்பா யபிபுத் கட்டண வீதம்	Fuel charges (If not covered under hiring) எரிபொருள் கட்டணங்கள் (வாட்டையில் சேர்க்கப்பட வில்லை எனில்)	Driver's charges (If not covered under hiring) துடுநார் கட்டணங்கள் (வாட்டையில் சேர்க்கப்படவில் ல்லையினில்)			Amount by candidat e/ agent வேட்பாளர் முகவால் வழங்கப்ப ட்ட தொகை	Amount by Po. Party அரசியல் கட்சி வழங்கி ய தொகை	Amount by others. ஏனைய செலவின தொகை
(1)	(2)	(3a)	(3b)	(3c)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1									
2									
3									
4									
<b>Total</b> <b>மொத்தம்</b>									

(எண்) மத்தோடை

<p>Schedule-6 விவர அட்டவணை 6</p> <p>Details of expenditure on campaign workers / agents பிரச்சாரப் பணியாளர்கள் / முகவர்கள் குறித்த விவரங்கள்.</p>								
S.No. தொ. எண்.	Date and venue நாள் & இடம்	Expenses on Campaign workers பிரச்சாரப் பணியாளர்களுக்கான செலவு.			Total amount incurred/auth. in Rs. அதிகாரிக்கப் பட்டவர் செய்ய மொத்த செலவு	Sources of Expenditure, செலவின் தன்மை		
		Nature of Expenses செயலின்தன்மை	Qty. அளவு	No. of workers / agents பணியாளர்/முகவர் களின் எண்ணிக்கை		Amount by candidate / agent பேர்பாளர்/ முகவர் செய்தல் செலவுத் தொகை	Amount by Pol. Party அரசியல் கட்சி செய்த செலவு தொகை.	Amount by others. ஏனைய வகையில் செலவின ஏதாகை
(1)	(2)	(3)	(3c)	(3d)	(6)	(7)	(8)	(9)
1		Campaign workers honorarium/ salary etc. பிரச்சாரப்பணியாளர்கள் மதிப்புத்தியம்/ சம்பளம் முதலியல்			—	—	—	—
2		Boarding செலவுக்கான செலவு			14-663	14-663	—	—
3		Lodging தங்குமிட செலவு			—	—	—	—
4		Others ஏனையவை			—	—	—	—
<b>Total</b> மொத்தம்					35-663	35-663	—	—

G. நடைமுடிவு

Schedule-7  
விவர அட்டவணை 7

Details of Amount of own fund used for the election campaign

தேர்தல் பிரச்சாரத்துக்காக பயன்படுத்தப்பட்ட சொந்தப் பணம் குறித்த விவரங்கள்.

S.No. தொ. எண்.	Date தார்.	Cash நினைக்கம்	DD/Cheque no etc. with details of drawee bank பணம் பெறும் வகுக்கியின் விவரங்களுடன் கேட்புக்காசோலை/ காரோலை எண் முதலியன்	Total Amount in Rs. மொத்த தொகை (ரூபாயில்)	Remarks, குறிப்புகள்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	21.4.16	500		500	
2	25.4.16	15000		15000	
3	6.5.16	141040		141040	
4	22.5.16				
Total மொத்தம்		156540-		156540	

Schedule-8  
விவர அட்டவணை 8

Details of Lump sum amount received from the party (ies) in cash or cheque or DD or by Account Transfer

கட்சியிடமிருந்து பெறப்பட்ட ஒரே மொத்த தொகையின் விவரங்கள் அதாவது ரொக்கமாக அல்லது காசோலையாக அல்லது கேட்புக்காசோலையாக அல்லது கணக்கு மாற்றுதல் வாய்வாக.

S.No. தொ. எண்.	Name of the Political Party அரசியல் கட்சியின் பெயர்	Date தார்	Cash நினைக்கம்	DD/Cheque no etc. with details of drawee bank பணம் பெறும் வகுக்கியின் விவரங்களுடன் கேட்புக்காசோலை/ காரோலை எண் முதலியன்	Total Amount in Rs. மொத்த தொகை (ரூபாயில்)	Remarks, if any குறிப்புகள் எதேனுமிருப்பின்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1						
2						
3						
4						
Total மொத்தம்						

காந்திமுரோக

Schedule-9 விவர அட்டவணை 9							
Details of Lump sum amount received from the person/company/firm/associations/body of persons etc. as loan, gift or donation etc. யாதோரு நபரிடமிருந்து/ஸ்ரீவனத்திடமிருந்து/அமைப்புகளிடமிருந்து/பூர்க்களின் அமைப்பு முதலியோரிடமிருந்து கடனாக, அங்பளிப்பாக அல்லது நன்கொடை முதலியெற்றாக பெறப்பட்ட ஒரே மொத்த தொகை குறித்த விவரங்கள்.							
S.No.	Name and address பெயரும் முகவரியும்.	Date நாள்	Cash ரொக்கம்	DD/Cheque no etc. with details of drawee bank பணம்/பெறும் வங்கியின் விவரங்களுடன் கேட்டுக்கொசொலை/ காரோலை என் முதலியன்	Mention whether loan, gift or donation etc. கடனா, அங்பளிப்பா அல்லது நன்கொடையா ன குறிப்பிடவும்.	Total Amount in Rs. மொத்த தொகை (ரூபாயில்)	Remarks குறிப்புகள்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1							
2							
3							
4							
Total மொத்தம்							

Note:

குறிப்பு:

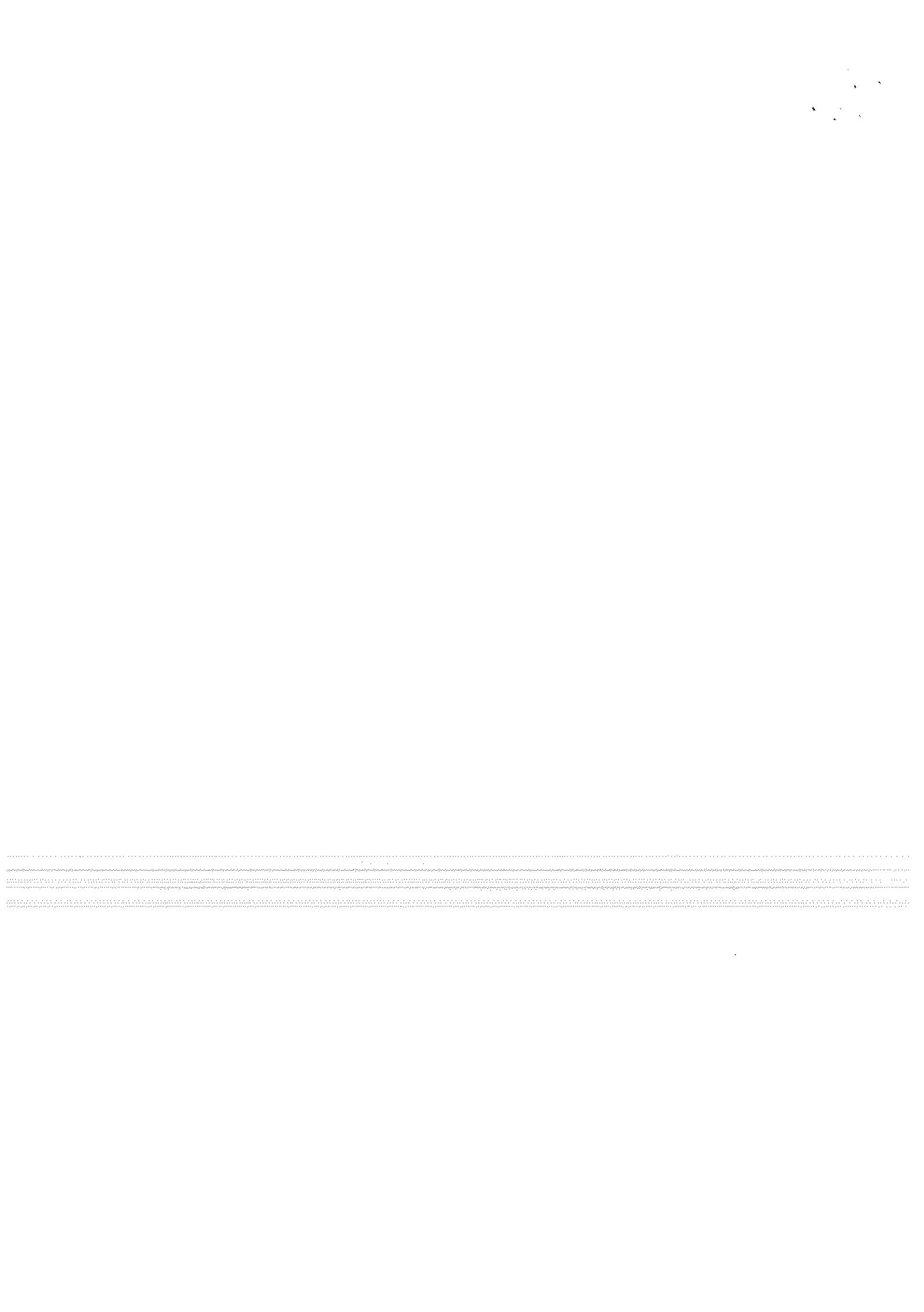
1. விவர அட்டவணை 5-இல்

1. In Schedule 5:

- (a) Copy of the order containing list of all vehicles for which permit issued by the Returning Officer to be enclosed.
- (a) தேர்தல் நடத்தும் அலுவலரால் அனுமதி வழங்கப்பட்ட அனைத்து வண்டிகளின் பட்டியல் அடங்கிய ஆணையின் நகல் இணைக்கப்பட வேண்டும்.
- (b) If the vehicles is owned by the candidate/his relative/agent are used for election purpose, notional cost of hire of all such vehicles except one vehicle if owned and used by the candidate, notional cost of fuel and drivers salary for such vehicle, shall be included in total amount of expenditure in the above table.
- (b) வேப்பாளருக்கு/அவருடைய உறவினருக்கு/முகவருக்கு சொந்தமான வண்டி தேர்தல் செயல் நோக்கத்திற்கு பயன்படுத்தப்படுகிறதாயின், வேப்பாளருக்கு சொந்தமான அவரால் பயன்படுத்தப்பட்ட ஒரு வண்டிக்கான பெயரலவிலான எரிபொருள் மற்றும் ஒட்டுநேர் சம்பளம் ஆகியவை மேற்கொள்ள அட்டவணையின் மொத்த செலவினால் தொகையில் சேர்க்கப்படவேண்டும்.
2. In all schedules if any expenditure on goods and services, provided by the Political Party; or provided by any person/company/firm/associations/body of persons etc., on behalf of the candidate, then the notional market value of such goods or services are to be indicated, in respective columns.
2. வேப்பாளர் சார்பாக அரசியல் கட்சியில் பொருட்கள் மற்றும் பணிகளின் மதான யாதோரு செலவினமானது அல்லது யாதோரு நபரால்/ஸ்ரீவனத்தால்/அமைப்புகளால்/நபார்க்களின் அமைப்பு முதலியெற்றால் வகைசெய்யப்பட்டிருப்பின், அத்தகைய பொருட்கள் மற்றும் பணிகளின் பெயரலவிலான அங்கூடி மறிப்பானது அனைத்து விவர அட்டவணைகளிலும் அந்தந்த நெடும்பத்திகளில் குறிப்பிடப்படவேண்டியிருக்கிறது.
3. In Part-III, the Lump-sum amount of fund received from the political party or others or the candidate's own funds, should be mentioned date wise. In all such cases such amounts are required to be first deposited in the bank account of the candidate, opened for election expenses.
3. பகுதி II-இல், அரசியல் கட்சியிடமிருந்து அல்லது ஏனையோரிடமிருந்து பெறப்பட்ட ஒரே மொத்த தொகை அல்லது வேப்பாளரின் சொந்த நிதி குறித்து தேதி வாரியாக குறிப்பிடப்படவேண்டும். அத்தகைய அனைத்து நேர்வுகளிலும், தேர்தல் செலவுகளுக்காக தொடங்கப்பட்ட வேப்பாளரின் வங்கிக்கணக்கில் அத்தகைய தொகைகளை முதலில் வைப்பிடு செய்யப்படவேண்டியிருக்கின்றன.
4. Each page of the Abstract Statement should be signed by the candidate.
4. சுருக்க விவர அறிக்கையில் ஒவ்வொரு பக்கத்திலும் வேப்பாளர் கையெழப்பிடவேண்டும்.

\*\*\*

கிரு. கி. பா. ரா. ரா.





தமிழ்நாடு தமில்நாடு TAMIL NADU

15 20.00  
29AB 062551

கெ.என் : 9896 14.6.16 002010000000

சில்தூண்பேட்டை

E.N. ராஜா

முதலிரத்தன் விறப்புகளையிட  
கெ.என் : 8 / 2008 / TUP

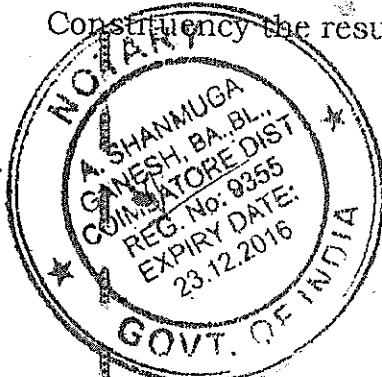
### FORM OF AFFIDAVIT

Before the district Election Officer Coimbatore District (District)  
State/Union territory)

Affidavit of Shri. G.Lakshmanan, son of Gurusamy.

I, G.Lakshmanan son of Gurusamy, aged 46 years, residing at No.7/1,  
Office Thottam, Sulthanpet, Sulur, Coimbatore 641 669, do hereby solemnly  
and sincerely state and declare us under:-

- (1) That I was a contesting candidate at the general election to the house of  
the legislative assembly of Tamil Nadu from 116 Sulur Assembly  
Constituency the result of which was declared on 19.05.2016



G.O/H.A/2016/2016

::2::

(2) That I/my election agent kept a separate and correct account of all expenditure incurred / authorised by me/my election agent in connection with the above election between 28.04.2016 to 19.05.2016 (the date on which I was nominated) and the date of declaration of the result thereof, both days inclusive.

(3) That the said account was maintained in the Register furnished by the Returning Officer for the purpose and the said Register itself is annexed hereto with the supporting vouchers/bills mentioned in the said account.

(4) That the account of my election expenditure as annexed hereto includes all items of election expenditure incurred or authorized by me or by my election agent, the political party which sponsored me, other associations / body of persons and other individuals supporting me, in connection with the election, and nothing has been concealed or withheld/suppressed there from (other than the expense on travel of leaders' covered by Explanations 1 and 2 under section 77 (1) of the Representation of the People Act, 1951).

(5) That the abstract Statement of Election Expenses annexed as Annexure II to the said account also includes all expenditure incurred or authorized by me, my election agent, the political party which sponsored me, other association/body of persons and other individuals supporting me, in connection with the election.

(6) That the statements in the forgoing paragraphs (1) to (5) are true to the best pf my knowledge and belief, the nothing is false and nothing material has been concealed.

G.Lakshmanan  
Deponent

(G.Lakshmanan)

Solemnly affirmed/sworn by Coimbatore at, 14<sup>th</sup> June this day of 2016.  
Before me.

